

# Pfarrbrief

der  
**Pfarrei St. Hildegard**  
**Trierer Land**

**11/2024 16. Nov. – 15. Dez. 2024**



Jesus Christus ist der treue Zeuge,  
der Erstgeborene der Toten,  
der Herrscher über die Könige der Erde.  
Ihm, der uns liebt - sei die Herrlichkeit  
und die Macht in alle Ewigkeit. Amen. *Off 1,5b*

Zu glauben und zu bleiben sind wir da  
– draußen am Rande der Stadt.  
Herr, jemand muss Dich aushalten,  
Dich ertragen ohne davonzulaufen.  
Deine Abwesenheit aushalten  
und trotzdem singen.  
Dein Leiden, Deinen Tod mit aushalten  
und daraus leben.  
Das muss immer jemand tun mit allen anderen.  
Und für sie.  
Und jemand muss singen, Herr,  
wenn Du kommst, das ist unser Dienst:  
Dich kommen sehen und singen.  
Weil Du Gott bist.  
Weil Du die großen Werke tust,  
die keiner wirkt als Du.  
Und weil Du herrlich bist und wunderbar  
wie keiner.

*(Silja Walter)*

## **G o t t e s d i e n s t e**

**Sa 16.11.24**

**Welschb. 17.00:** Vorabendmesse

**So 17.11.24 33. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenberg 10.30:** Sonntagsmesse

**Wehrborn 10.00:** Sonntagsmesse *-mitgest. v. Musikverein Aach-*

Aach           anschl.: Gedenken am Kriegerdenkmal

Butzweiler 11.00: Gedenken am Kriegerdenkmal

Kordel        11.00: Gedenken am Kriegerdenkmal

**Fr 22.11.24** Hl. Cäcilia

**Idesheim 16.00:** Rosenkranz

**Sa 23.11.24** Hl. Klemens

**Welschb. 17.30:** Gospelmesse *-gest. v. Kirchenchor Ittel, Projektchor und Band-  
im Anschluss an den Gottesdienst findet eine Türkollekte für die  
Belange des Kirchenchores statt.*

## **So 24.11.24 Christkönigssonntag**

**Helenenberg 10.30:** Sonntagsmesse

**Kordel 09.30:** Sonntagsmesse

**Aach 11.00:** Sonntagsmesse *-mitgest. v. Kirchenchor Welschbillig-*

**Fr 29.11.24**

**Idesheim 16.00:** Rosenkranz

**Ittel 18.30:** Hl. Messe im Gemeindehaus

**Sa 30.11.24** Hl. Andreas

**Wehrborn 17.00:** Vorabendmesse  
**Auftaktgottesdienst zur Erstkommunionvorbereitung**  
***Sammlung für die Bitburger Tafel***

## **So 01.12.24 1. Adventssonntag**

**Helenenberg 10.30:** Sonntagsmesse

**Kordel 09.30:** Sonntagsmesse  
**Auftaktgottesdienst zur Erstkommunionvorbereitung**  
***Sammlung für die Bitburger Tafel***

**Welschb. 11.00:** Sonntagsmesse  
**Auftaktgottesdienst zur Erstkommunionvorbereitung**  
***Sammlung für die Bitburger Tafel***

**Mo 02.12.24**

**Kordel 08.15:** Adventsbesinnung der Grundschule und KiTa in der Kirche

**Di 03.12.24** Hl. Franz Xaver

Hofweiler 19.00: Roratemesse

**Mi 04.12.24** Hl. Barbara

Idesheim 17.00: Adventsandacht für Familien  
- anschl. Verweilen bei Tee und Plätzchen

**Fr 06.12.24** Hl. Nikolaus

Idesheim 18.30: Hl. Messe

**So 08.12.24 2. Adventssonntag**

Heleneberg 10.30: Sonntagsmesse

Butzweiler 09.30: Sonntagsmesse - **Sonderkollekte f. d. Pfarrbrief**

Kordel 11.00: Sonntagsmesse - **Sonderkollekte f. d. Pfarrbrief**

Aach 15.00: ökumenischer Gottesdienst zum Advent

**Mo 09.12.24**

Kordel 08.15: Adventsbesinnung der Grundschule und KiTa Kordel  
in der Grundschule

**Di 10.12.24**

Butzweiler 15.00: Seniorenandacht

Aach 17.00: Adventsandacht für Familien  
- anschl. Verweilen bei Tee und Plätzchen

**Mi 11.12.24**

Kordel 14.00: Adventsgottesdienst der KFD Kordel im Bürgerhaus

Ittel 18.30: Hl. Messe im Gemeindehaus - **Sonderkollekte f. d. Pfarrbrief**

**Do 12.12.24**

Aach 14.30: Adventsgottesdienst der Frohen Runde

**Fr 13.12.24** Hl. Luzia

**Idesheim 16.00:** Rosenkranz

**Möhn 18.30:** Hl. Messe zu Ehren d. Hl. Luzia – Roratemesse

## **So 15.12.24 3. Adventssonntag**

**Helenenberg 10.30:** Sonntagsmesse

**Aach 09.30:** Sonntagsmesse - **Sonderkollekte f. d. Pfarrbrief**

**Welschb. 11.00:** Sonntagsmesse - **Sonderkollekte f. d. Pfarrbrief**

## **Erstkommunion 2025**

Bald beginnt in unserer Pfarrei die Vorbereitung auf die Erstkommunion 2025. Hierzu sind alle Kinder des 3. Schuljahres, die katholisch und zwischen dem 01. September 2015 und dem 31. August 2016 geboren sind, herzlich eingeladen.

Die Erstkommuniongottesdienste sind für folgende Termine vorgesehen:

Sa. 24. Mai Kommunionkinder aus Butzweiler

So. 25. Mai Kommunionkinder aus Aach, Beßlich und Newel

Sa. 31. Mai Kommunionkinder aus Kordel

Sa. 31. Mai Kommunionkinder aus Idesheim, Ittel, Möhn, Olk u. Welschbillig

So. 1. Juni Kommunionkinder aus Welschbillig

## **Sternsingeraktion**

Funkelnde Kronen, königliche Gewänder: Das sind die Sternsinger! In den ersten Tagen des Jahres ziehen in ganz Deutschland Kinder von Haus zu Haus. Sie erinnern uns an die Heiligen Drei Könige, die sich vor 2000 Jahren auf den Weg nach Betlehem gemacht haben, um Jesus zu finden.

Die Sternsinger segnen die Häuser und bitten die Menschen

um eine Spende für Kinder anderswo auf der Welt, die Hilfe brauche. Sie schauen über den Tellerrand, lernen die Lebenssituation von Kindern weltweit kennen und setzen sich für ihre Generation ein. So machen sie unsere Welt ein Stück besser.

Am 12. Januar 2025 findet in unserer Pfarrei die Sternsingeraktion statt. Unter dem Motto „Erhebt eure Stimme! – Sternsingen für Kinderrechte“ stehen Grundrechte der Kinder, die weltweit gelten, im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2025.



Denn noch immer ist die Not von Millionen von Kindern groß. Sternsinger und Sternsingerinnen tragen mit ihrem Engagement dazu bei, Kinderrechte weltweit zu stärken.

Wenn Ihr möchtet, könnt Ihr Euch auch den Sternsingerfilm zur diesjährigen Aktion („Willi und die Kinderrechte“) anschauen: <https://www.sternsinger.de/sternsingen/sternsinger-material/sternsinger-film-unterwegs-fuer-die-sternsinger/>

Liebe Kinder,

Ihr seid herzlich eingeladen, bei der Sternsingeraktion in unseren Orten mitzumachen. Gebt bitte den vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Anmeldezettel **bis zum 1. Dezember 2024** im Pfarrbüro in Welschbillig ab (oder per Mail: [pfarramt-welschbillig@web.de](mailto:pfarramt-welschbillig@web.de)).

Bitte gebt bei der Anmeldung auch Eure E-Mail-Adresse an. Genauere Informationen zur Kleidungsausgabe, Ablauf des Sternsingertages (Zeiten und Orte),... erhaltet Ihr, sobald diese feststehen per Mail.

-----

## Anmeldung zur Sternsingeraktion Pfarrei St. Hildegard Trierer Land

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn

Vor- und Nachname: \_\_\_\_\_ Geburtstag: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Telefonische Erreichbarkeit der Eltern

\_\_\_\_\_  
E-Mail-Adresse

an der Aktion Dreikönigsingen 2025 teilnimmt.

Ich bin damit einverstanden, dass die oben angegebenen Daten zur organisatorischen Durchführung der Sternsingeraktion verwendet werden.

Mein Kind darf in seiner Sternsingergruppe ohne Betreuer gehen  ja  nein

Ich bin bereit, eine Sternsingergruppe zu begleiten: \_\_\_\_\_  
Name

Mein Kind möchte gerne mit folgenden Kindern in einer Gruppe zusammen sein: *(wir versuchen, dies -soweit wie möglich- bei der Einteilung zu berücksichtigen):*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Erziehungsberechtigter

# Messdiener



## Spiele-Nachmittag der Messdiener

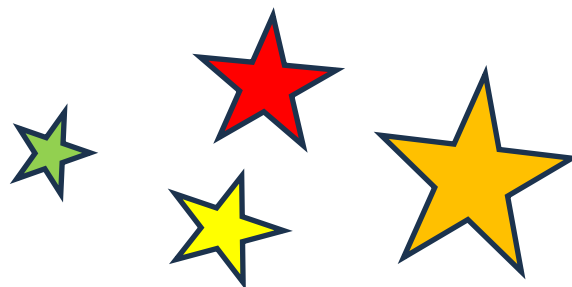
Herzliche Einladung an alle Messdiener zum Spiele-Nachmittag am Samstag, 16. November im Pfarrzentrum Welschbillig. Wir starten um 14.00 Uhr mit Waffeln, Plätzchen, Kakao und Tee. Bei Gesellschaftsspielen wollen wir gemeinsam einen schönen Nachmittag verbringen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

# Alle Orte

## Adventsbasteln für Kinder

Die Pfarrei Sankt Hildegard Trierer Land lädt alle Kinder ab 8 Jahre zum Basteln ein. (Teilnehmerzahl max. 30 Kinder)

**Dienstag, den 03.12.2024**  
**von 15.00 bis 17.00 Uhr**  
**im Pfarrzentrum in Welschbillig**



Um Anmeldung bis zum 25. November unter [dagmar.meyer@bgv-trier.de](mailto:dagmar.meyer@bgv-trier.de) wird gebeten. (Es zählt die Reihenfolge der Anmeldungen.)

Eine Einverständniserklärung wird Ihnen nach der Anmeldung zum Ausfüllen zukommen gelassen.

## Auf dem Weg zur Krippe

Alle Kinder mit ihren Familien sind in der Adventszeit herzlich eingeladen, sich zu besinnen und auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Wir wollen zusammen Adventsgottesdienste feiern am:



**Mittwoch, 4. Dezember um 17.00 Uhr in der Kirche in Idesheim**

**Dienstag, 10. Dezember um 17.00 Uhr in der Kirche in Aach**

**Dienstag, 17. Dezember um 17.00 Uhr in der Kirche in Butzweiler**

In Anschluss laden Tee und Plätzchen zum Verweilen ein.

Herzliche Einladung!



## **Sammlung für die Tafel am 30. November/1. Dezember 2024**

Seit Beginn der Preissteigerungen und des Krieges in der Ukraine geraten immer mehr Menschen in Not. Betroffen sind hier besonders Menschen, die vorher gerade so über die Runden gekommen sind und sich nun die hohen Preise für Lebensmittel, Sprit und Energie nicht mehr leisten können. Die Tafeln unterstützen diese Menschen mit Lebensmitteln aber auch Artikeln des täglichen Bedarfs und geraten aktuell selbst aufgrund der hohen Nachfrage an ihre Grenzen.

Die Arbeit der Tafeln möchten wir unterstützen und sammeln an den folgenden



Gottesdiensten für die Tafel in Bitburg:

- Sa. 30.11., 17.00 Uhr Wehrborn
- So. 01.12., 09.30 Uhr Kordel
- So. 01.12., 11.00 Uhr Welschbillig

Kisten und Körbe zum Abgeben der Spenden stehen in den Kirchen zu den Gottesdiensten bereit. Die Tafel in Bitburg wird nur von Ehrenamtlichen geführt und geleitet und ist für jede Unterstützung dankbar.

Gesammelt werden alle haltbaren und gekauften Lebensmittel und Artikel des täglichen Bedarfs, z. B.

- alle Konserven
- Nudeln, Reis
- Mehl, Zucker, Haferflocken
- Brotaufstrich (Marmelade, Honig, Nussnougat-Creme...)
- Hygieneartikel (z. B. Duschgel, Zahnpasta...)



Auch Zutaten zum Plätzchen backen werden sehr benötigt, da es sogar Familien gibt, die sich das Backen mit den Kindern nicht leisten können. Selbst hergestellte Lebensmittel können leider nicht angenommen werden.

Im Zugehen auf Weihnachten können auch gerne verpackte Geschenke (Spielsachen) für Kinder abgegeben werden (bitte ein Zettel darauf anbringen mit einem Hinweis, ob für Junge oder Mädchen und für welches Alter...).

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

---

### **Fernsehgottesdienste**

- |        |           |                          |
|--------|-----------|--------------------------|
| 17.11. | 09.30 Uhr | Kath. Gottesdienst (ZDF) |
| 24.11. | 09.30 Uhr | Kath. Gottesdienst (ZDF) |
| 01.12. | 09.30 Uhr | Kath. Gottesdienst (ZDF) |
| 08.12. | 09.30 Uhr | Ev. Gottesdienst (ZDF)   |

**Übertragung aus dem Kölner Dom im EWTN:** Mo-Sa 8.00 Uhr, So. 10.00 Uhr



# Butzweiler, Lorich und Newel



**Wir laden alle Senioren zum Advent ein.**

**Dienstag, 10. Dez. 2024**  
**12.00 Uhr Mittagessen im Bürgerhaus**  
**15.00 Uhr Andacht in der Kirche**

Wer an der Adventsfeier etwas vortragen möchte, oder einen Kuchen/ Nachtisch mitbringt, sage bitte Erna Bescheid.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## **Bibel- und Gesprächskreis**

Am Dienstag, den 19.11.2024, 19.30 Uhr treffen wir uns zum Bibel- und Gesprächskreis im Pfarrhaus Butzweiler. Herzliche Einladung.

# Kordel

## **Kath Frauengemeinschaft Kordel**

### **Jahreshauptversammlung**

Am Mittwoch, 27. November 2024 um 18.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Reichert in Kordel statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung, 2. Festlegung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit, 3. Gedenken der verstorbenen Mitglieder, 4. Jahresbericht 2023, 5. Kassenbericht 2023, 6. Bestätigung der Kassenprüfung, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Auflösung der Frauengemeinschaft per 31.12.2025, 10. Ablauf für das Jahr 2025, 11. Verschiedenes.

Die Versammlung ist unabhängig von der Anzahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

Zu der Jahreshauptversammlung laden wir unsere Mitglieder und Interessierte herzlich ein.

### **Adventfeier 2024**

Die diesjährige Adventfeier ist **am Mittwoch 11. Dez. 2024**.

Beginn ist mit einem Gottesdienst um 14 Uhr im Bürgerhaus Kordel. Im Anschluss findet eine adventliche Feier mit Kaffee u. Kuchen statt.

Wir heißen Sie gerne herzlich willkommen.

# Allgemeine Themen

## "Die Hoffnung wird besungen!"

- eine Einladung zum geistlichen Unterwegssein  
durch die Advents- und Weihnachtszeit –

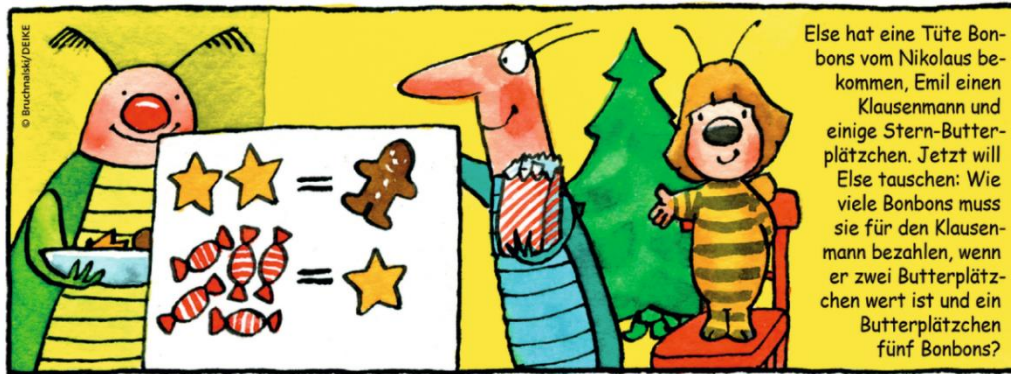
Adventszeit ist Hoffnungsschimmerzeit! Die Heilige Schrift ist voll von Menschen, die von einer anderen, einer neuen Welt im Werden erzählen. Es sind gesungene (Lebens-) Geschichten, die den Gott der Hoffnung verkündigen. Sie werden uns durch diese Wochen begleiten und wollen uns ermutigen und in der Hoffnung stärken, dass eine andere Welt voll Gerechtigkeit und Frieden möglich ist.

### Das erwartet Sie:

- **ein Hoffnungsschimmerkalender**, der vom 1. Advent bis zum 2. Februar wöchentlich mit Texten, Impulsen und Liedern begleitet.
- **Morgenhoffnung für Aufgeweckte:** An den vier Adventssonntagen feiern wir um 8 Uhr einen virtuellen Gottesdienst. Wir hören biblische Texte, singen und teilen Hoffnung und Sehnsucht miteinander. (*Eine Teilnahme ist via Videokonferenz oder Telefon möglich.*)
- **Hoffnungsraum für Suchende:** Eine digitale Pinnwand bietet die Möglichkeit, Impulse und Musik nachklingen zu lassen sowie eigene Gedanken und Erfahrungen mit anderen zu teilen und von anderen zu lesen.
- **Hoffnungsweg für Pilgerfreudige:** Am 1. Februar laden wir zum hoffnungsschimmernden pilgernden Unterwegssein mit Lichterfeier ein.

Begleitet wird das Angebot von Michael Meyer (meyermi@uni-trier.de / 0160-97011843), Kerstin Mikolajewski (momentumkerstin@gmail.com / 0151-29084315) und Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de / 0151-11124413).

**Anmeldungen** unter <https://eveeno.com/hoffnungsschimmer-2024> oder bei o.g. Personen. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie unmittelbar vor dem 1. Advent die Materialien auf dem Postweg. Dank der finanziellen Förderung durch die Stiftung GLAUBEN LEBEN im Bistum Trier ist die Teilnahme kostenfrei. Anmeldeschluss ist der 25.11.2024. *Herzlich laden wir zum gemeinsamen (Er)Warten, Sehnen, Singen und Hoffen ein!*



LÖSUNG: Sie  
muss zehn  
Bonbons  
zahlen.

## Kontaktadressen und Infos

### Seelsorger

#### Pastor

Pfr. Mario Kaufmann, ☎ 0651/98129601, Mail: [pfarramt-welschbillig@web.de](mailto:pfarramt-welschbillig@web.de)

#### Gemeindereferentin

Dagmar Meyer, ☎ 06506/219, Mail: [dagmar.meyer@bgv-trier.de](mailto:dagmar.meyer@bgv-trier.de)

### Pfarrbüro und Sekretärinnen

#### Zentrales Pfarramt Welschbillig

Petersplatz 1, 54298 Welschbillig

☎ 06506/219 📠 06506/9102902

@ [pfarramt-welschbillig@web.de](mailto:pfarramt-welschbillig@web.de)

🏠 [www.pfarrei-sankt-hildegard.de](http://www.pfarrei-sankt-hildegard.de)

**Bankverbindung:** Kath. Kirchengemeinde St. Hildegard Trierer Land

Sparkasse Trier

IBAN: DE37 5855 0130 0001 1303 43

BIC: TRISDE55XXX

*Pfarrsekretärinnen:*

*Claudia Minden und Jutta Hartert*

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 10.00-12.00 Uhr

Montag und Mittwoch 15.00-17.00 Uhr

Pax-Bank Trier

IBAN: DE56 3706 0193 3002 2140 07

BIC: GENODED1PAX

### Redaktionsschluss

Der nächste Pfarrbrief erscheint am Wochenende 14./15. Dezember.

**Redaktionsschluss: Montag, 2. Dezember 2024.**

*Messbestellungen, die in die Briefkästen eingeworfen werden bitte vorher telefonisch anmelden, damit diese bei der Pfarrbrieferstellung rechtzeitig (vor dem Redaktionsschluss) berücksichtigt werden können.*

Unser Pfarrbrief liegt in allen Kirchen zum Mitnehmen gegen eine Spende (Bankverbindung s. o.) aus. Eine Online-Fassung ist auf unserer Homepage ersichtlich.

Sie können unseren Pfarrbrief auch per E-Mail erhalten. Melden Sie sich dazu bitte im Pfarrbüro.

### KÖB – Katholische öffentliche Büchereien

#### KÖB Aach

Pfarrhaus Aach

dienstags: 15.00-16.00 Uhr

#### KÖB Butzweiler

Bürgerhaus Butzweiler, I. Etage

1.+3. Samstag im Monat, 15.00-16.00 Uhr



# Helenenberger Weihnachtsmarkt



AM SAMSTAG,  
30.  
NOVEMBER,  
IM  
JUGENDHILFE  
ZENTRUM  
HELENENBERG

Start: 13 Uhr

Ende: 17 Uhr

Handwerklich hergestellte  
Produkte für die Winter- und  
Weihnachtszeit aus unseren  
Werkstätten, Gruppen und  
Schulen.

Außerdem gibt es Christstollen  
aus unserer Bäckerei, Krippen,  
Adventskränze und vieles mehr.

*Für das leibliche Wohl ist  
wie immer Bestens gesorgt!*







# **GOSPELMESSE** **GOSPELMESSE**

**„THE LORD BLESS YOU AND KEEP YOU“**

**Kirchenchor Ittel, Projektchor, Band und Solistin**

**Samstag, 23. November 2024, um 17.30 Uhr**

**Kirche St. Petrus in Welschbillig**



**Anschließend Umtrunk mit Punsch und Gebäck**